

APR 6 1954

UNITED NATIONS



NATIONS UNIES

**STATEMENT of
TREATIES and INTERNATIONAL
AGREEMENTS**

Registered or
filed and recorded
with the Secretariat during
February 1954

**RELEVÉ des
TRAITÉS et ACCORDS
INTERNATIONAUX**

Enregistrés ou
classés et inscrits au répertoire
au Secrétariat
pendant le mois de Février 1954

TABLE OF CONTENTS

	<u>Page</u>
PART I : Treaties and international agreements registered: Nos. 2469 to 2496.....	2
ANNEX A : Ratifications, accessions, prorogations, etc., concerning treaties and international agreements registered.....	20
ANNEX C : Ratifications, accessions, prorogations, withdrawals, etc., concerning treaties and international agreements registered with the Secretariat of the League of Nations.....	48

Note: This statement is issued monthly by the Legal Department of the Secretariat in pursuance of article 13 of the Regulation to give effect to Article 102 of the Charter adopted on 14 December 1946 by General Assembly Resolution 97(I).

TABLE DES MATIERES

	<u>Page</u>
PARTIE I : Traités et accords internationaux enregistrés: Nos. 2469 à 2496.....	3
ANNEXE A : Ratifications, adhésions, prorogations, etc., concernant les traités et accords internationaux enregistrés.....	21
ANNEXE C : Ratifications, adhésions, prorogations, retraits, etc., concernant les traités et accords internationaux enregistrés auprès du Secrétariat de la Société de Nations.....	49

Note: Le résumé relevé est publié mensuellement par le Département juridique du Secrétariat en application de l'article 13 du règlement destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte, adopté le 14 décembre 1946 par la Résolution 97(I) de l'Assemblée générale.

PART I

Treaties and international agreements
registered during the month of February 1954
Nos. 2469 to 2496

No. 2469 UNITED STATES OF AMERICA AND YUGOSLAVIA:

Agreement (with accompanying note) for duty-free entry and defrayment of inland transportation and related costs of relief supplies and packages. Signed at Belgrade, on 3 December 1952.

Came into force on 3 December 1952 by signature.

Official texts of the Agreement: English and Serbo-Croat.

Official text of the Note: English.

Registered by the United States of America on 1 February 1954.

No. 2470 UNITED STATES OF AMERICA AND GREECE:

Exchange of notes (with three memorandums) constituting an agreement relating to a program of offshore procurement in Greece. Athens, 17 and 24 December 1952.

Came into force on 24 December 1952 by the exchange of the said notes.

Official text: English.

Registered by the United States of America on 1 February 1954.

No. 2471 UNITED STATES OF AMERICA AND ECUADOR:

Exchange of notes constituting an agreement relating to a cooperative program in agriculture. Quito, 29 May 1952.

Came into force on 30 May 1952, in accordance with the terms of the said notes.

Official texts: English and Spanish.

Registered by the United States of America on 1 February 1954.

PARTIE I

Traités et accords internationaux
enregistrés pendant le mois de février 1954

Nos. 2469 à 2496

No. 2469 ETATS-UNIS D'AMERIQUE ET YUGOSLAVIE :

Accord (avec note jointe) relatif à l'entrée en franchise et à l'exonération des frais de transport intérieur et de frais connexes pour les fournitures et colis de secours. Signé à Belgrade, le 3 décembre 1952.

Entré en vigueur par signature, le 3 décembre 1952.

Textes officiels de l'Accord anglais et serbo-croate.

Texte officiel de la note anglais.

Enregistré par les Etats-unis d'Amérique le 1er février 1954.

No. 2470 ETATS-UNIS D'AMERIQUE ET GRECE :

Echange de notes (avec trois mémorandums) constituant un accord relatif à un programme de commandes "offshore" en Grèce. Athènes, 17 et 24 décembre 1952.

Entré en vigueur le 24 décembre 1952 par l'échange desdites notes.

Texte officiel anglais.

Enregistré par les Etats-unis d'Amérique le 1er février 1954.

No. 2471 ETATS-UNIS D'AMERIQUE ET EQUATEUR :

Echange de notes constituant un accord relatif à un programme de coopération en matière d'agriculture. Quito, 29 mai 1952.

Entré en vigueur le 30 mai 1952, conformément aux termes desdites notes.

Textes officiels anglais et espagnol.

Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 1er février 1954.

No. 2472 UNITED NATIONS AND PAKISTAN:

Agreement concerning the United Nations Regional Training Centre in Railway Operations and Signalling at Lahore. Signed at Karachi, on 25 January 1954.

Came into force on 25 January 1954 by signature.

Official text: English.

Registered ex officio on 1 February 1954.

No. 2473 BELGIUM AND SWEDEN:

Convention for the avoidance of double taxation and for the settlement of certain other matters in regard to taxes on income and capital. Signed at Stockholm, on 1 April 1953.

Came into force on 30 December 1953 by the exchange of the instruments of ratification at Brussels, in accordance with article 25. Is not applicable to the Territories of the Belgian Congo and Ruanda-Urundi.

Official texts: French and Swedish.

Registered by Belgium on 4 February 1954.

No. 2474 BELGIUM AND FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY:

Exchange of notes constituting an agreement concerning the abolition of the passport visa requirement in relations between the two countries. Bonn, 19 December 1953.

Came into force on 1 January 1954, in accordance with the terms of the said notes. This agreement is not applicable to the Territories of the Belgian Congo and Ruanda-Urundi; it is applicable to Berlin.

Official texts: French and German.

Registered by Belgium on 4 February 1954.

No. 2472 ORGANISATION DES NATIONS UNIES ET PAKISTAN :

Accord relatif au Centre régional d'instruction organisé par les Nations Unies à Lahore pour l'exploitation et la signalisation des réseaux ferroviaires. Signé à Karachi, le 25 janvier 1954.

Entré en vigueur par signature, le 25 janvier 1954.

Texte officiel anglais.

Enregistré d'office le 1er février 1954.

No. 2473 BELGIQUE ET SUEDE :

Convention tendant à éviter les doubles impositions et à régler certaines autres questions en matière d'impôts sur les revenus et sur la fortune. Signée à Stockholm, le 1er avril 1953.

Entré en vigueur le 30 décembre 1953, par l'échange des instruments de ratification à Bruxelles, conformément à l'article 25. Elle n'est pas applicable aux territoires du Congo Belge et du Ruanda-Urundi.

Textes officiels français et suédois.

Enregistrée par la Belgique le 4 février 1954.

No. 2474 BELGIQUE ET REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE :

Echange de notes constituant un accord relatif à la suppression de l'obligation du visa des passeports dans les relations entre les deux pays. Bonn, 19 décembre 1954.

Entré en vigueur le 1er janvier 1954, conformément aux dispositions desdites notes. Cet accord n'est pas applicable aux territoires du Congo Belge et du Ruanda-Urundi; il est applicable à Berlin.

Textes officiels français et allemand.

Enregistré par la Belgique le 4 février 1954.

No. 2475 BELGIUM AND CUBA:

Exchange of letters constituting an agreement concerning the abolition of the passport visa requirement in relations between the two countries. Havana, 16 December 1953.

Came into force on 1 January 1954, in accordance with the terms of the said letters. Is not applicable to the Territories of the Belgian Congo and Ruanda-Urundi.

Official texts: French and Spanish.

Registered by Belgium on 4 February 1954.

No. 2476 UNITED STATES OF AMERICA AND INDIA:

Exchange of notes constituting an agreement relating to flights of military aircraft. New Delhi, 1 and 5 July 1947.

Came into force on 5 July 1947 by the exchange of the said notes.

Exchange of notes constituting an agreement amending the above-mentioned agreement. New Delhi, 22 April and 3 May 1948.

Came into force on 3 May 1948 by the exchange of the said notes.

Official texts: English.

Registered by the United States of America on 5 February 1954.

No. 2477 UNITED STATES OF AMERICA, FRANCE, UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND AND FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY:

Protocol of agreements relating to the incorporation of Germany into the European community of nations. Signed at Petersberg (Bonn), on 22 November 1949.

Came into force on 22 November 1949 by signature.

Official texts: English, French and German.

Registered by the United States of America on 5 February 1954.

No. 2475 BELGIQUE ET CUBA :

Echange de lettres constituant un accord relatif à la suppression de l'obligation du visa des passeports dans les relations entre les deux pays. La Havane, 16 décembre 1953.

Entré en vigueur le 1er janvier 1954, conformément aux dispositions desdites lettres. Il n'est pas applicable aux territoires du Congo Belge et du Ruanda-Urundi.

Textes officiels français et espagnol.

Enregistré par la Belgique le 4 février 1954.

No. 2476 ETATS-UNIS D'AMERIQUE ET INDE :

Echange de notes constituant un accord relatif aux vols effectués par des aéronefs militaires. New-Delhi, 1er et 5 juillet 1947.

Entré en vigueur le 5 juillet 1947 par l'échange desdites notes.

Echange de notes constituant un accord modifiant l'accord susmentionné. New-Delhi, 22 avril et 3 mai 1948.

Entré en vigueur le 3 mai 1948 par l'échange desdites notes.

Textes officiels anglais.

Enregistrés par les Etats-Unis d'Amérique le 5 février 1954.

No. 2477 ETATS-UNIS D'AMERIQUE, FRANCE, ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD ET REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE :

Protocole des accords relatifs à l'incorporation de l'Allemagne dans la communauté européenne des nations. Signé à Petersberg, (Bonn), le 22 novembre 1949.

Entré en vigueur par signature, le 22 novembre 1949.

Textes officiels anglais, français et allemand.

Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 5 février 1954.

No. 2478 UNITED STATES OF AMERICA AND NICARAGUA:

Agreement relating to a United States Air Force Mission to Nicaragua. Signed at Managua, on 19 November 1952.

Came into force on 19 November 1952 by signature.

Official texts: English and Spanish.

Registered by the United States of America on 5 February 1954.

No. 2479 UNITED STATES OF AMERICA AND VENEZUELA:

Exchange of notes constituting a general agreement for technical cooperation. Caracas, 29 September 1952.

Came into force on 29 September 1952 by the exchange of the said notes.

Official texts: English and Spanish.

Registered by the United States of America on 5 February 1954.

No. 2480 UNITED STATES OF AMERICA AND HAITI:

Exchange of notes constituting an agreement relating to the establishment of a short-range-aid-to-navigation ground station in Haiti. Port-au-Prince, 22 and 29 August 1952.

Came into force on 29 August 1952 by the exchange of the said notes.

Official texts: English and French.

Registered by the United States of America on 5 February 1954.

No. 2481 UNITED STATES OF AMERICA AND MONACO:

Exchange of notes constituting an agreement relating to reciprocal copyright relations. Monaco, 24 September 1952.

Came into force on 24 September 1952 by the exchange of the said notes.

Official texts: English and French.

Registered by the United States of America on 5 February 1954.

No. 2478 ETATS-UNIS D'AMERIQUE ET NICARAGUA :

Accord relatif à l'envoi au Nicaragua d'une mission de l'aviation militaire des Etats-Unis d'Amérique. Signé à Managua, le 19 novembre 1952.

Entré en vigueur par signature, le 19 novembre 1952.

Textes officiels anglais et espagnol.

Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 5 février 1954.

No. 2479 ETATS-UNIS D'AMERIQUE ET VENEZUELA :

Echange de notes constituant un accord général en matière de coopération technique. Caracas, 29 septembre 1952.

Entré en vigueur, le 29 septembre 1952 par l'échange desdites notes.

Textes officiels anglais et espagnol.

Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 5 février 1954.

No. 2480 ETATS-UNIS D'AMERIQUE ET HAITI :

Echange de notes constituant un accord relatif à la création, en Haïti, d'une station au sol d'aide à court rayon d'action à la navigation. Port-au-Prince, 22 et 29 août 1952.

Entré en vigueur le 29 août 1952 par l'échange desdites notes.

Textes officiels anglais et français.

Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 5 février 1954.

No. 2481 ETATS-UNIS D'AMERIQUE ET MONACO :

Echange de notes constituant un accord relatif aux rapports entre les deux pays en matière de propriété littéraire et artistique. Monaco, 24 septembre 1952.

Entré en vigueur le 24 septembre 1952 par l'échange desdites notes.

Textes officiels anglais et français.

Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 5 février 1954.

No. 2482 UNITED STATES OF AMERICA AND CHILE:

Military Assistance Agreement. Signed at Santiago, on 9 April 1952.

Came into force on 11 July 1952 by the receipt by the Government of the United States of America of a notification of its ratification from the Government of Chile, in accordance with article XI.

Official texts: English and Spanish.

Registered by the United States of America on 5 February 1954.

No. 2483 BELGIUM AND FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY:

Convention for the settlement of Belgian claims arising out of the annuities provided for in the German-Belgian Agreement of 13 July 1929. Signed at Bonn, 23 December 1952.

Came into force on 27 January 1954 by the exchange of the instruments of ratification, in accordance with article 5.

Official texts: French and German.

Registered by Belgium on 5 February 1954.

No. 2484 AUSTRALIA:

Declaration recognizing as compulsory the jurisdiction of the International Court of Justice, in conformity with Article 36 paragraph 2 of the Statute of the International Court of Justice. New York, 6 February 1954.

Deposited with the Secretary-General of the United Nations on 6 February 1954.

Official text: English.

Registered ex officio on 6 February 1954.

No. 2485 UNITED NATIONS AND CHINA:

Basic Agreement (with annex) concerning technical assistance. Signed at New York, on 5 February 1954.

Came into force on 9 February 1954, upon receipt by the United Nations of notification of its ratification, in accordance with article VI(1).

Official text: English.

Registered ex officio on 9 February 1954.

No. 2482 ETATS-UNIS D'AMERIQUE ET CHILI :

Accord relatif à l'aide militaire. Signé à Santiago, le 9 avril 1952.

Entré en vigueur le 11 juillet 1952, date à laquelle le Gouvernement des Etats-Unis d'Amérique a reçu notification de la ratification de l'Accord par le Gouvernement du Chili, conformément à l'Article XI.

Textes officiels anglais et espagnol.

Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 5 février 1954.

No. 2483 BELGIQUE ET REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE :

Convention sur le règlement des créances belges résultant des annuités prévues à l'Accord germano-belge du 13 juillet 1929. Signée à Bonn, le 23 décembre 1952.

Entrée en vigueur le 27 janvier 1954 par l'échange des instruments de ratification, conformément à l'article 5.

Textes officiels français et allemand.

Enregistrée par la Belgique le 5 février 1954.

No. 2484 AUSTRALIE :

Déclaration reconnaissant comme obligatoire la juridiction de la Cour internationale de Justice, conformément à l'Article 36, paragraphe 2, du Statut de la Cour internationale de Justice. New-York, 6 février 1954.

Déposée auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies, le 6 février 1954.

Texte officiel anglais.

Enregistrée d'office le 6 février 1954.

No. 2485 ORGANISATION DES NATIONS UNIES ET CHINE :

Accord de base (avec annexe) relatif à l'Assistance technique. Signé à New-York, le 5 février 1954.

Entré en vigueur le 9 février 1954, date à laquelle l'Organisation des Nations Unies a reçu notification de la ratification de l'Accord, conformément à l'article VI (1).

Texte officiel anglais.

Enregistré d'office le 9 février 1954.

No. 2486 INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT
AND ETHIOPIA:

Loan Agreement (with annexed Loan Regulations No. 3).
Signed at Washington, on 19 February 1951.

Came into force on 2 February 1954 upon notification by the
Bank to the Government of Ethiopia.

Official text: English.

Registered by the International Bank for Reconstruction and
Development on 12 February 1954.

No. 2487 INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND
NICARAGUA:

Loan Agreement (with annexed Loan Regulations No. 3).
Signed at Washington, on 4 September 1953.

Came into force on 15 October 1953 upon notification by the
Bank to the Government of Nicaragua.

Official text: English.

Registered by the International Bank for Reconstruction and
Development on 17 February 1954.

No. 2488 INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND
NICARAGUA:

Loan Agreement (with annexed Loan Regulations No. 3).
Signed at Washington, on 4 September 1953.

Came into force on 15 October 1953 upon notification by
the Bank to the Government of Nicaragua.

Official text: English.

Registered by the International Bank for Reconstruction and
Development on 17 February 1954.

No. 2486 BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT
ET ETHIOPIE :

Accord de prêt (avec, en annexe, le Règlement No. 3 sur les prêts).
Signé à Washington, le 19 février 1951.

Entré en vigueur le 2 février 1954, dès la notification par la
Banque au Gouvernement de l'Ethiopie.

Texte officiel anglais.

Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction
et le développement le 12 février 1954.

No. 2487 BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT
ET NICARAGUA :

Accord de prêt (avec, en annexe, le Règlement No. 3 sur les prêts).
Signé à Washington, le 4 septembre 1953.

Entré en vigueur, le 15 octobre 1953, dès la notification par la
Banque au Gouvernement du Nicaragua.

Texte officiel anglais.

Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et
le développement le 17 février 1954.

No. 2488 BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT
ET NICARAGUA :

Accord de prêt (avec, en annexe, le Règlement No. 3 sur les prêts).
Signé à Washington, le 4 septembre 1953.

Entré en vigueur le 15 octobre 1953 dès la notification par la
Banque au Gouvernement du Nicaragua.

Texte officiel anglais.

Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction
et le développement le 17 février 1954.

No. 2489 UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND
AND FRANCE:

Exchange of notes constituting an agreement regarding the transit of British and French merchant seamen through France and the United Kingdom respectively. Paris, 8 and 14 October 1953.

Came into force on 15 November 1953, in accordance with the terms of the said notes.

Official texts: English and French.

Registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 18 February 1954.

No. 2490 UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND
AND CUBA:

Exchange of notes constituting an agreement regarding commercial relations. Havana, 18 December 1953.

Came into force on 1 January 1954, in accordance with the terms of the said notes.

Official texts: English and Spanish.

Registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 18 February 1954.

No. 2491 UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND AND
LIBYA:

Treaty of friendship and alliance (with exchange of notes regarding the operation of the Treaty and Military and Financial Agreements before the exchange of the instruments of ratification). Signed at Benghazi, on 29 July 1953.

Came into force on 7 December 1953 by the exchange of the instruments of ratification at Benghazi, in accordance with article 5.

Official texts: English and Arabic.

Registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 18 February 1954.

No. 2489 ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD ET FRANCE :

Echange de notes constituant un accord relatif au passage en transit sur le territoire de la France et du Royaume-Uni de matelots de la marine marchande de nationalité britannique ou française respectivement, Paris, 8 et 14 octobre 1953.

Entré en vigueur le 15 novembre 1953 conformément aux termes desdites notes.

Textes officiels anglais et français.

Enregistré par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 18 février 1954.

No. 2490 ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD ET CUBA :

Echange de notes constituant un accord relatif aux relations commerciales. La Havane, 18 décembre 1953.

Entré en vigueur le 1er janvier 1954 conformément aux termes desdites notes.

Textes officiels anglais et espagnol.

Enregistré par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 18 février 1954.

No. 2491 ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD ET LIBYE :

Traité d'amitié et d'alliance (avec échange de notes concernant l'exécution du Traité et des accords militaires et financiers au cours de la période précédant l'échange des instruments de ratification). Signé à Bengazi, le 29 juillet 1953.

Entré en vigueur le 7 décembre 1953 par l'échange des instruments de ratification, à Bengazi, conformément à l'article 5.

Textes officiels anglais et arabe.

Enregistré par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, le 18 février 1954.

No. 2492 UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND
AND LIBYA:

Military Agreement (with annexes). Signed at Benghazi, on
29 July 1953.

Came into force on 7 December 1953 by the exchange of the
instruments of ratification at Benghazi, in accordance
with article 35.

Official texts: English and Arabic.

Registered by the United Kingdom of Great Britain and
Northern Ireland on 18 February 1954.

No. 2493 UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND
AND LIBYA:

Financial Agreement. Signed at Benghazi, on 29 July 1953.

Came into force on 7 December 1953 by the exchange of the
instruments of ratification at Benghazi, in accordance
with article 5.

Official texts: English and Arabic.

Registered by the United Kingdom of Great Britain and
Northern Ireland on 18 February 1954.

No. 2494 UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND
AND LIBYA:

Exchange of notes constituting an agreement concerning the
Libyan Public Development and Stabilisation Agency.
Tripoli, 19 October 1953.

Came into force on 19 October 1953 by the exchange of the
said notes.

Official texts: English and Arabic.

Registered by the United Kingdom of Great Britain and
Northern Ireland on 18 February 1954.

No. 2492 ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD ET LIBYE :

Accord militaire (avec annexes). Signé à Bengazi, le 29 juillet 1953.

Entré en vigueur le 7 décembre 1953 par l'échange des instruments de ratification, à Bengazi, conformément à l'article 35.

Textes officiels anglais et arabe.

Enregistré par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 18 février 1954.

No. 2493 ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD ET LIBYE :

Accord financier. Signé à Bengazi, le 29 juillet 1953.

Entré en vigueur le 7 décembre 1953 par l'échange des instruments de ratification à Bengazi, conformément à l'article 5.

Textes officiels anglais et arabe.

Enregistré par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 18 février 1954.

No. 2494 ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD ET LIBYE :

Echange de notes constituant un accord relatif à l'Office libyen de développement et de stabilisation. Tripoli, 19 octobre 1953.

Entré en vigueur le 19 octobre 1953 par l'échange desdites notes.

Textes officiels anglais et arabe.

Enregistré par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 18 février 1954.

No. 2495 SAN MARINO:

Declaration accepting the conditions determined by the General Assembly of the United Nations for San Marino to become a party to the Statute of the International Court of Justice. San Marino, 11 January 1954.

Deposited with the Secretary-General of the United Nations on 18 February 1954.

Official text: Italian.

Registered ex officio on 18 February 1954.

No. 2496 DENMARK AND POLAND:

Protocol No. 2 concerning Danish interests and assets in Poland. Signed at Warsaw, on 26 February 1953.

Came into force on 6 August 1953 on approval by the two Governments, in accordance with article IX.

Official text: French.

Registered by Denmark on 24 February 1954.

No. 2495 REPUBLIQUE DE SAINT-MARIN :

Déclaration portant acceptation des conditions fixées par l'Assemblée générale de l'Organisation des Nations Unies pour que St-Marin devienne partie au Statut de la Cour internationale de Justice. Saint-Marin, 11 janvier 1954.

Déposée auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies le 18 février 1954.

Texte officiel italien.

Enregistrée d'office le 18 février 1954.

No. 2496 DANEMARK ET POLOGNE :

Protocole No. 2 relatif aux intérêts et avoir danois en Pologne. Signé à Varsovie, le 26 février 1953.

Entré en vigueur le 6 août 1953 par l'acceptation des deux gouvernements, conformément à l'article IX.

Texte officiel français.

Enregistré par la Danemark le 24 février 1954.

ANNEX A

Ratifications, accessions, prorogations, etc.,
concerning treaties and international agreements registered

No. 351 Economic Cooperation Agreement between the United States of America and the Republic of Turkey. Signed at Ankara, on 4 July 1948.

Exchange of notes constituting an agreement amending the above-mentioned agreement. Ankara, 30 December 1952.

Came into force on 30 December 1952 by the exchange of the said notes.

Official texts: English.

Registered by the United States of America on 1 February 1954.

No. 673 Agreement between the Republic of the Philippines and the United States of America concerning military bases. Signed at Manila, on 14 March 1947.

Exchange of notes constituting an agreement amending the agreement of 14 March 1947 concerning military bases. Manila, 1 July and 12 September 1947.

Came into force on 12 September 1947 by the exchange of the said notes.

Exchange of notes (with annex) constituting an agreement relating to the transfer by the Government of the United States of America to the Government of the Philippines of Corregidor Island (Fort Mills) and Pettit Barracks. Manila, 12 October 1947.

Came into force on 12 October 1947 by the exchange of the said notes.

Exchange of notes constituting an agreement implementing the agreement of 14 March 1947 concerning military bases. Manila, 3 and 14 October 1947.

Came into force on 14 October 1947 by the exchange of the said notes.

ANNEXE A

Ratifications, adhésions, prorogations, etc.,
concernant les traités et accords internationaux enregistrés

No. 351 Accord de coopération économique entre les Etats-Unis d'Amérique
et la République de Turquie. Signé à Ankara, le 4 juillet 1948.

Echange de notes constituant un accord modifiant l'accord susmentionné.
Ankara, 30 décembre 1952.

Entré en vigueur le 30 décembre 1952 par l'échange desdites notes.

Texte officiel anglais.

Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 1er février 1954.

No. 673 Accord entre la République des Philippines et les Etats-Unis
d'Amérique relatif aux bases militaires. Signé à Manille,
le 14 mars 1947.

Echange de notes constituant un accord modifiant l'accord du 14 mars
1947 relatif aux bases militaires. Manille, 1er juillet et
12 septembre 1947.

Entré en vigueur le 12 septembre 1947 par l'échange desdites notes.

Echange de notes (avec annexe) constituant un accord relatif au transfert
par le Gouvernement des Etats-Unis d'Amérique au Gouvernement des
Philippines de l'île de Corregidor (Fort Mills) et de la caserne
Pettit. Manille, 12 octobre 1947.

Entré en vigueur le 12 octobre 1947 par l'échange desdites notes.

Echange de notes constituant un accord concernant la mise en oeuvre de
l'accord du 14 mars 1947 relatif aux bases militaires. Manille,
3 et 14 octobre 1947.

Entré en vigueur le 14 octobre 1947 par l'échange desdites notes.

Exchange of notes (with annexes) constituting an agreement relating to the transfer by the Government of the United States of America to the Government of the Philippines of the Mariveles Quarantine Reservation (Station). Manila, 18 and 19 December 1947.

Came into force on 19 December 1947 by the exchange of the said notes.

Exchange of notes (with annexes) constituting an agreement relating to the transfer by the Government of the United States of America to the Government of the Philippines of the use and custody of parcels of land included in Fort William McKinley Military Reservation (Nichols Field). Manila, 23 and 24 December 1947.

Came into force on 24 December 1947 by the exchange of the said notes.

Exchange of notes constituting an agreement relating to the transfer by the Government of the United States of America to the Government of the Philippines of Corregidor Island (Fort Mills) and Pettit Barracks. Manila, 2 and 3 January 1948.

Came into force on 3 January 1948 by the exchange of the said notes.

Exchange of notes constituting an agreement relating to the transfer by the Government of the United States of America to the Government of the Philippines of Corregidor Island (Fort Mills) and Pettit Barracks. Manila, 19 and 29 February 1948.

Came into force on 29 February 1948 by the exchange of the said notes.

Exchange of notes (with attached map) constituting an agreement amending the agreement of 14 March 1947 concerning military bases. Manila, 31 March and 1 April 1948.

Came into force on 1 April 1948 by the exchange of the said notes.

Exchange of notes constituting an agreement implementing the agreement of 14 March 1947 concerning military bases. Manila, 29 December 1952.

Came into force on 29 December 1952 by the exchange of the said notes.

Official texts: English.

Registered by the United States of America on 1 February 1954.

Echange de notes (avec annexes) constituant un accord relatif au transfert par le Gouvernement des Etats-Unis d'Amérique au Gouvernement des Philippines de la zone de quarantaine (station) de Mariveles. Manille, 18 et 19 décembre 1947.

Entré en vigueur le 19 décembre 1947 par l'échange desdites notes.

Echange de notes (avec annexes) constituant un accord relatif au transfert par le Gouvernement des Etats-Unis d'Amérique au Gouvernement des Philippines du droit d'utiliser et de garder des parcelles de terrain situées dans la zone militaire réservée du Fort William Mc Kinley (Nichols Field). Manille, 23 et 24 décembre 1947.

Entré en vigueur le 24 décembre 1947 par l'échange desdites notes.

Echange de notes constituant un accord relatif au transfert par le Gouvernement des Etats-Unis d'Amérique au Gouvernement des Philippines de l'île de Corregidor (Fort Mills) et de la caserne Pettit. Manille, 2 et 3 janvier 1948.

Entré en vigueur le 3 janvier 1948 par l'échange desdites notes.

Echange de notes constituant un accord relatif au transfert par le Gouvernement des Etats-Unis d'Amérique au Gouvernement des Philippines de l'île de Corregidor (Fort Mills) et de la caserne Pettit. Manille, 19 et 29 février 1948.

Entré en vigueur le 29 février 1948 par l'échange desdites notes.

Echange de notes (avec carte annexée) constituant un accord modifiant l'accord du 14 mars 1947 relatif aux bases militaires. Manille, 31 mars et 1er avril 1948.

Entré en vigueur le 1er avril 1948 par l'échange desdites notes.

Echange de notes constituant un accord concernant la mise en oeuvre de l'accord du 14 mars 1947 relatif aux bases militaires. Manille, le 29 décembre 1952.

Entré en vigueur le 29 décembre 1952 par l'échange desdites notes.

Textes officiels anglais.

Enregistrés par les Etats-Unis d'Amérique le 1er février 1954.

No. 864 Exchange of notes constituting an agreement between the United States of America and France relating to military obligations of certain persons having dual nationality. Paris, 22 December 1948.

Exchange of notes constituting an agreement amending the above-mentioned agreement. Washington, 18 November and 31 December 1952.

Came into force on 31 December 1952 with retroactive effect as of 22 December 1950 by the exchange and according to the terms of the said notes.

Official texts: English and French.

Registered by the United States of America on 1 February 1954.

No. 1034 Agreement between the Government of the United States of America and the Government of Greece for duty-free entry and free inland transportation of relief supplies and packages from the United States of America to Greece. Signed at Athens, on 9 February 1949.

Exchange of notes constituting an agreement amending the above-mentioned agreement, as amended. Athens, 18 July and 22 December 1952.

Came into force on 22 December 1952 by the exchange of the said notes and, in accordance with its terms, became operative retroactively as of 1 July 1952.

Official texts: English and French.

Registered by the United States of America on 1 February 1954.

No. 2422 Protocol amending the Slavery Convention signed at Geneva on 25 September 1926. Done at the Headquarters of the United Nations, New York, on 7 December 1953.

Signatures without reservation as to acceptance on:

3 February 1954
Mexico

4 February 1954
Italy

- No. 864 Echange de notes constituant un accord entre les États-Unis d'Amérique et la France relatif aux obligations militaires de certaines personnes possédant la double nationalité. Paris, 22 décembre 1948.

Echange de notes constituant un accord modifiant l'accord susmentionné. Washington, 18 novembre et 31 décembre 1952.

Entré en vigueur le 31 décembre 1952, avec effet rétroactif au 22 décembre 1950, par l'échange desdites notes et conformément à leurs termes.

Textes officiels anglais et français.

Enregistré par les États-Unis d'Amérique le 1er février 1954.

- No. 1034 Accord entre le Gouvernement des États-Unis d'Amérique et le Gouvernement de la Grèce relatif à l'entrée en franchise et au transport intérieur gratuit des fournitures et colis de secours expédiés des États-Unis d'Amérique en Grèce. Signé à Athènes, le 9 février 1949.

Echange de notes constituant un accord modifiant l'accord susmentionné, sous sa forme amendée. Athènes, 18 juillet et 22 décembre 1952.

Entré en vigueur le 22 décembre 1952 par l'échange desdites notes, avec effet rétroactif au 1er juillet 1952, conformément à leurs termes.

Textes officiels anglais et français.

Enregistré par les États-Unis d'Amérique le 1er février 1954.

- No. 2422 Protocole amendant la Convention relative à l'esclavage signée à Genève, le 25 septembre 1926. Fait au Siège de l'Organisation des Nations Unies, à New-York, le 7 décembre 1953.

Signatures sans réserve quant à l'acceptation :

3 février 1954
Mexique

4 février 1954
Italie

No. 343 Economic Cooperation Agreement between the United States of America and Sweden. Signed at Stockholm, on 3 July 1948.

Exchange of notes constituting an agreement further amending the above-mentioned agreement. Stockholm, 8 and 23 February 1951.

Came into force on 23 February 1951 by the exchange of the said notes.

Official text: English.

Registered by the United States of America on 5 February 1954.

No. 2211 Agreement between the United States of America and Jordan relating to a program of technical cooperation in Jordan. Signed at Amman, on 12 February 1952.

Exchange of notes constituting an agreement amending the above-mentioned agreement. Amman, 28 August and 10 September 1952.

Came into force on 10 September 1952 by the exchange of the said notes.

Official texts: English and Arabic.

Registered by the United States of America on 5 February 1954.

No. 1824 General Convention on Social Security between the Grand Duchy of Luxembourg and the Kingdom of the Netherlands. Signed at Luxembourg, on 8 July 1950.

Administrative agreement concerning the procedure for the application of the above-mentioned Convention. Signed at Luxembourg, on 1 October 1953.

Came into force on 1 October 1953, as from the date of signature, with retroactive effect from 1 June 1952, in accordance with article 29.

Official text: French.

Registered by the Netherlands on 8 February 1954.

No. 343 Accord de coopération économique entre les Etats-Unis d'Amérique et la Suède. Signé à Stockholm, le 3 juillet 1948.

Echange de notes constituant un accord modifiant à nouveau l'accord susmentionné. Stockholm, 8 et 23 février 1951.

Entré en vigueur le 23 février 1951 par l'échange desdites notes.

Texte officiel anglais.

Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 5 février 1954.

No. 2211 Accord entre les Etats-Unis d'Amérique et la Jordanie relatif à un programme de coopération technique en Jordanie. Signé à Amman, le 12 février 1952.

Echange de notes constituant un accord modifiant l'accord susmentionné. Amman, 28 août et 10 septembre 1952.

Entré en vigueur le 10 septembre 1952 par l'échange desdites notes.

Textes officiels anglais et arabe.

Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 5 février 1954.

No. 1824 Convention générale entre le Grand-Duché de Luxembourg et le Royaume des Pays-Bas sur la sécurité sociale. Signée à Luxembourg, le 8 juillet 1950.

Arrangement administratif relatif aux modalités d'application de la Convention susmentionnée. Signé à Luxembourg, le 1er octobre 1953.

Entré en vigueur dès sa signature, le 1er octobre 1953, avec effet rétroactif à compter du 1er juin 1952, conformément à l'article 29.

Texte officiel français.

Enregistré par les Pays-Bas le 8 février 1954.

No. 1963 International Plant Protection Convention. Done at Rome,
on 6 December 1951.

Ratification and adherence:

Instruments deposited with the Director-General of the Food
and Agriculture Organization of the United Nations on:

3 December 1953
Philippines

8 December 1953
Republic of Korea (adherence)

Certified statements relating to the above-mentioned
ratification and adherence were registered by the Food
and Agriculture Organization of the United Nations on
8 February 1954.

No. 2220 Universal Postal Convention (with final protocol, detailed
regulations and provisions relating to air mail with final
protocol). Signed at Brussels, on 11 July 1952.

Ratifications and accession:

Instruments of ratification or accession (a) by the following
States were deposited with the Government of Belgium on the
dates indicated:

Byelorussian S.S.R.	22 October 1953
Cambodia	28 July 1953
Ceylon	20 December 1953
China	25 September 1953
Czechoslovakia	15 July 1953
Finland	4 November 1953
India	18 December 1953
Italy	6 July 1953
Japan	15 October 1953
Libya (a)	30 June 1953
Luxembourg	15 July 1953
Pakistan	24 December 1953
San Marino	14 September 1953
Thailand	24 July 1953
Ukrainian S.S.R.	22 October 1953
Union of Soviet Socialist Republics	24 July 1953
Vatican City	23 September 1953
Viet-Nam	12 September 1953

Certified statement relating to the above-mentioned ratifications
and accession was registered by Belgium on 16 February 1954.

No. 1963 Convention internationale pour la protection des végétaux.
Conclue à Rome, le 6 décembre 1951.

Ratification et adhésion :

Instruments déposés auprès du Directeur général de l'Organisation
des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture :

3 décembre 1953
Philippines

8 décembre 1953
République de Corée (adhésion)

Les déclarations certifiées relatives à la ratification et à
l'adhésion susmentionnées ont été enregistrées par l'Organisation
des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture le
8 février 1954.

No. 2220 Convention postale universelle (avec protocole final, règlement
d'exécution et dispositions concernant les correspondances-avion,
avec protocole final). Signée à Bruxelles, le 11 juillet 1952.

Ratifications et adhésion :

Les instruments de ratification ou d'adhésion a) ont été déposés
auprès du Gouvernement de la Belgique par les Etats énumérés
ci-après aux dates indiquées :

Cambodge	28 juillet	1953
Ceylan	20 décembre	1953
Chine	25 septembre	1953
Finlande	4 novembre	1953
Inde	18 décembre	1953
Italie	6 juillet	1953
Japon	15 octobre	1953
Libye a)	30 juin	1953
Luxembourg	15 juillet	1953
Pakistan	24 décembre	1953
République socialiste soviétique de Biélorussie	22 octobre	1953
République socialiste soviétique d'Ukraine	22 octobre	1953
Saint-Marin	14 septembre	1953
Tchécoslovaquie	15 juillet	1953
Thaïlande	24 juillet	1953
Union des Républiques socialistes soviétiques	24 juillet	1953
Cité du Vatican	23 septembre	1953
Vietnam	12 septembre	1953

La déclaration certifiée relative aux ratifications et à l'adhésion
susmentionnées a été enregistrée par la Belgique le 16 février 1954.

No. 2221 Agreement concerning insured letters and boxes (with final protocol and detailed regulations). Signed at Brussels, on 11 July 1952.

Ratifications and accession:

Instruments of ratification or accession (a) by the following States were deposited with the Government of Belgium on the dates indicated:

Byelorussian Soviet Socialist Republic	22 October	1953
Cambodia	28 July	1953
Ceylon	20 December	1953
China	25 September	1953
Czechoslovakia	15 July	1953
Finland	4 November	1953
India	18 December	1953
Italy	6 July	1953
Japan	15 October	1953
Libya (a)	30 June	1953
Luxembourg	15 July	1953
Pakistan	24 December	1953
San Marino	14 September	1953
Thailand	24 July	1953
Ukrainian Soviet Socialist Republic	22 October	1953
Union of Soviet Socialist Republic	24 July	1953
Vatican City	23 September	1953
Viet-Nam	12 September	1953

Certified statement relating to the above-mentioned ratifications and accession was registered by Belgium on 16 February 1954.

No. 2221 Arrangement concernant les lettres et les boîtes avec valeur déclarée (avec protocole final et règlement d'exécution). Signé à Bruxelles, le 11 juillet 1952.

Ratifications et adhésion :

Les instruments de ratification ou d'adhésion a) ont été déposés auprès du Gouvernement de la Belgique par les États énumérés ci-après, aux dates indiquées :

Cambodge	28 juillet	1953
Ceylan	20 décembre	1953
Chine	25 septembre	1953
Finlande	4 novembre	1953
Inde	18 décembre	1953
Italie	6 juillet	1953
Japon	15 octobre	1953
Libye a)	30 juin	1953
Luxembourg	15 juillet	1953
Pakistan	24 décembre	1953
République socialiste soviétique de Biélorussie	22 octobre	1953
République socialiste soviétique d'Ukraine	22 octobre	1953
Saint-Marin	14 septembre	1953
Tchécoslovaquie	15 juillet	1953
Thaïlande	24 juillet	1953
Union des Républiques socialistes soviétiques	24 juillet	1953
Cité du Vatican	23 septembre	1953
Vietnam	12 septembre	1953

La déclaration certifiée relative aux ratifications et à l'adhésion susmentionnées a été enregistrée par la Belgique le 16 février 1954.

No. 2222 Parcel Post Agreement (with final protocol and detailed regulations). Signed at Brussels, on 11 July 1952.

Ratifications and accession:

Instruments of ratification and accession (a) by the following States were deposited with the Government of Belgium on the dates indicated:

Belgium	3 August	1953
Cambodia	28 July	1953
China	25 September	1953
Czechoslovakia	15 July	1953
Finland	4 November	1953
India	18 December	1953
Italy	6 July	1953
Japan	15 October	1953
Libya (a)	30 June	1953
Luxembourg	15 July	1953
Pakistan	24 December	1953
San Marino	14 September	1953
Thailand	24 July	1953
Vatican City	23 September	1953
Viet-Nam	12 September	1953

Certified statement relating to the above-mentioned ratifications and accession was registered by Belgium on 16 February 1954.

No. 2223 Agreement concerning money orders and travellers' postal vouchers (with detailed regulations). Signed at Brussels, on 11 July 1952.

Ratifications and accession:

Instruments of ratification and accession (a) by the following States were deposited with the Government of Belgium on the dates indicated:

Cambodia	28 July	1953
China	25 September	1953
Czechoslovakia	15 July	1953
Finland	4 November	1953
Italy	6 July	1953
Japan	15 October	1953
Libya (a)	30 June	1953
Luxembourg	15 July	1953
San Marino	14 September	1953
Thailand	24 July	1953
Vatican City	23 September	1953
Viet-Nam	12 September	1953

Certified statement relating to the above-mentioned ratifications and accession was registered by Belgium on 16 February 1954.

No. 2222 Arrangement concernant les colis postaux (avec protocole final et règlement d'exécution). Signé à Bruxelles, le 11 juillet 1952.

Ratifications et adhésion :

Les instruments de ratification ou d'adhésion a) ont été déposés auprès du Gouvernement de la Belgique par les Etats énumérés ci-après, aux dates indiquées :

Belgique	3 août	1953
Cambodge	28 juillet	1953
Chine	25 septembre	1953
Finlande	4 novembre	1953
Inde	18 décembre	1953
Italie	6 juillet	1953
Japon	15 octobre	1953
Libye a)	30 juin	1953
Luxembourg	15 juillet	1953
Pakistan	24 décembre	1953
Saint-Marin	14 septembre	1953
Tchécoslovaquie	15 juillet	1953
Thaïlande	24 juillet	1953
Cité du Vatican	23 septembre	1953
Vietnam	12 septembre	1953

La déclaration certifiée relative aux ratifications et à l'adhésion susmentionnées a été enregistrée par la Belgique le 16 février 1954.

No. 2223 Arrangements concernant les mandats de poste et les bons postaux de voyage (avec règlement d'exécution). Signé à Bruxelles, le 11 juillet 1952.

Ratifications et adhésion :

Les instruments de ratification ou d'adhésion a) ont été déposés auprès du Gouvernement de la Belgique par les Etats énumérés ci-après, aux dates indiquées :

Cambodge	28 juillet	1953
Chine	25 septembre	1953
Finlande	4 novembre	1953
Italie	6 juillet	1953
Japon	15 octobre	1953
Libye a)	30 juin	1953
Luxembourg	15 juillet	1953
Saint-Marin	14 septembre	1953
Tchécoslovaquie	15 juillet	1953
Thaïlande	24 juillet	1953
Cité du Vatican	23 septembre	1953
Vietnam	12 septembre	1953

La déclaration certifiée relative aux ratifications et à l'adhésion susmentionnées a été enregistrée par la Belgique le 16 février 1954.

- No. 2224 Agreement concerning transfers to and from postal cheque accounts and supplement concerning the payment by means of such transfers of funds deposited in postal cheque offices (with detailed regulations). Signed at Brussels, on 11 July 1952.

Ratifications:

Instruments of ratification by the following States were deposited with the Government of Belgium on the dates indicated:

Finland	4 November	1953
Italy	6 July	1953
Japan	15 October	1953
Luxembourg	15 July	1953
San Marino	14 September	1953
Vatican City	23 September	1953

Certified statement relating to the above-mentioned ratifications was registered by Belgium on 16 February 1954.

- No. 2225 Agreement concerning payments-on-delivery consignments (with detailed regulations). Signed at Brussels, on 11 July 1952.

Ratifications and accession:

Instruments of ratification and accession (a) by the following States were deposited with the Government of Belgium on the dates indicated:

Cambodia	28 July	1953
China	25 September	1953
Czechoslovakia	15 July	1953
Finland	4 November	1953
Italy	6 July	1953
Japan	15 October	1953
Libya (a)	30 June	1953
Luxembourg	15 July	1953
San Marino	14 September	1953
Thailand	24 July	1953
Vatican City	23 September	1953

Certified statement relating to the above-mentioned ratifications and accession was registered by Belgium on 16 February 1954.

No. 2224 Arrangement concernant les virements postaux et supplément visant le règlement par virement postal des valeurs domiciliées dans les bureaux de chèques postaux (avec règlement d'exécution). Signé à Bruxelles, le 11 juillet 1952.

Ratifications :

Les instruments de ratification ont été déposés auprès du Gouvernement de la Belgique par les Etats énumérés ci-après aux dates indiquées :

Finlande	4 novembre	1953
Italie	6 juillet	1953
Japon	15 octobre	1953
Luxembourg	15 juillet	1953
Saint-Marin	14 septembre	1953
Cité du Vatican	23 septembre	1953

La déclaration certifiée relative aux ratifications susmentionnées a été enregistrée par la Belgique le 16 février 1954.

No. 2225 Arrangement concernant les envois contre remboursement (avec règlement d'exécution). Signé à Bruxelles, le 11 juillet 1952.

Ratifications et adhésion :

Les instruments de ratification ou d'adhésion a) ont été déposés auprès du Gouvernement de la Belgique par les Etats énumérés ci-après, aux dates indiquées :

Cambodge	28 juillet	1953
Chine	25 septembre	1953
Finlande	4 novembre	1953
Italie	6 juillet	1953
Japon	15 octobre	1953
Libye a)	30 juin	1953
Luxembourg	15 juillet	1953
Saint-Marin	14 septembre	1953
Tchécoslovaquie	15 juillet	1953
Thaïlande	24 juillet	1953
Cité du Vatican	23 septembre	1953

La déclaration certifiée relative aux ratifications et à l'adhésion susmentionnées a été enregistrée par la Belgique le 16 février 1954.

- No. 2226 Agreement concerning the collection of bills, drafts, etc. (with detailed regulations). Signed at Brussels, on 11 July 1952.

Ratifications:

Instruments of ratification by the following States were deposited with the Government of Belgium on the dates indicated:

Cambodia	28 July	1953
Finland	4 November	1953
Italy	6 July	1953
Luxembourg	15 July	1953
San Marino	14 September	1953
Thailand	24 July	1953
Vatican City	23 September	1953

Certified statement relating to the above-mentioned ratifications was registered by Belgium on 16 February 1954.

- No. 2227 Agreement concerning subscriptions to newspapers and periodicals (with detailed regulations). Signed at Brussels, on 11 July 1952.

Ratifications:

Instruments of ratification by the following States were deposited with the Government of Belgium on the dates indicated:

Cambodia	28 July	1953
Finland	4 November	1953
Italy	6 July	1953
Luxembourg	15 July	1953
San Marino	14 September	1953
Thailand	24 July	1953
Vatican City	23 September	1953

Certified statement relating to the above-mentioned ratifications was registered by Belgium on 16 February 1954.

No. 2226 Arrangement concernant le recouvrement (avec règlement d'exécution).
Signé à Bruxelles, le 11 juillet 1952.

Ratifications :

Les instruments de ratification ont été déposés auprès du Gouvernement de la Belgique par les Etats énumérés ci-après, aux dates indiquées :

Cambodge	28 juillet	1953
Finlande	4 novembre	1953
Italie	6 juillet	1953
Luxembourg	15 juillet	1953
Saint-Marin	14 septembre	1953
Thaïlande	24 juillet	1953
Cité du Vatican	23 septembre	1953

La déclaration certifiée relative aux ratifications susmentionnées a été enregistrée par la Belgique le 16 février 1954.

No. 2227 Arrangement concernant les abonnements aux journaux et écrits périodiques (avec règlement d'exécution). Signé à Bruxelles, le 11 juillet 1952.

Ratifications :

Les instruments de ratification ont été déposés auprès du Gouvernement de la Belgique par les Etats énumérés ci-après, aux dates indiquées :

Cambodge	28 juillet	1953
Finlande	4 novembre	1953
Italie	6 juillet	1953
Luxembourg	15 juillet	1953
Saint-Marin	14 septembre	1953
Thaïlande	24 juillet	1953
Cité du Vatican	23 septembre	1953

La déclaration certifiée relative aux ratifications susmentionnées a été enregistrée par la Belgique le 16 février 1954.

No. 339 Exchange of notes constituting an agreement between the United States of America and the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland amending the Economic Cooperation Agreement of 6 July 1948 between those two countries. London, 25 February 1953.

Extension to British territories:

By virtue of notifications of 22 July and 5 November 1953 given to the Government of the United States of America by the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland the above-mentioned agreement of 25 February 1953 was extended to the following territories on the dates indicated:

29 July 1953

Aden	Mauritius
Bahamas	Nigeria
Barbados	Northern Rhodesia
Borneo North	Nyasaland
British Guiana	St. Helena
British Honduras	Sarawak
Brunei	Seychelles
Cyprus	Sierra Leone
Falkland Islands	Singapore
Fiji	Somaliland Prot.
Gambia	Tanganyika
Gibraltar	Trinidad
Gold Coast	Uganda
Hong Kong	Western Pacific
Jamaica	B. Solomon Islands
Kenya	Gilbert and Ellice Islands
Leeward Islands:	Windward Islands
Antigua	Dominica
Montserrat	Grenada
St. Kitts Nevis	St. Lucia
Virgin Islands	St. Vincent
Federation of Malaya	Zanzibar

9 November 1953

Malta

Certified statements relating to the above-mentioned extension was registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 18 February 1954.

No. 339 Exchange de notes constituant un accord entre les Etats-Unis d'Amérique et le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord modifiant l'Accord de coopération économique conclu le 6 juillet 1948 entre ces deux pays. Londres, 25 février 1953.

Extension aux territoires britanniques :

En vertu de notifications en date du 22 juillet et du 5 novembre 1953, adressées au Gouvernement des Etats-Unis d'Amérique par le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, l'accord susmentionné du 25 février 1953 a été rendu applicable aux territoires suivants aux dates indiquées :

29 juillet 1953

Aden	Iles Maurice
Iles Bahamas	Nigeria
Barbade	Rhodésie du Nord
Bornéo du Nord	Nyassaland
Guyane britannique	Sainte-Hélène
Honduras britannique	Sarawak
Brunéi	Iles Seychelles
Chypre	Sierra Leone
Iles Fokland	Singapour
Iles Fidji	Protectorat de la Somalie
Gambie	Tanganyika
Gibraltar	Trinité
Côte de l'Or	Ouganda
Hong-Kong	Pacifique occidentale :
Jamaïque	Iles Salomon
Kenya	Iles Gilbert et Ellice
Iles sous le Vent :	Iles du Vent :
Antigua	La Dominique
Montserrat	Grenade
Saint-Christophe et Nevis	Sainte-Lucie
Iles Vierges	Saint-Vincent
Fédération de Malaisie	Zanzibar

9 novembre 1953

Malte

Les déclarations certifiées relatives à l'extension susmentionnée ont été enregistrées par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 18 février 1954.

No. 1198 Monetary Agreement between the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and Sweden. Signed at London, on 10 November 1950.

Exchange of notes constituting an agreement prolonging the above-mentioned agreement. Stockholm, 16 November 1953.

Came into force on 16 November 1953 by the exchange of the said notes.

Official text: English.

Registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 18 February 1954.

No. 1660 Sterling Payments Agreement between the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and Spain. Signed at Madrid, on 20 December 1951.

Exchange of notes constituting an agreement prolonging the above-mentioned agreement. Madrid, 12 December 1953.

Came into force on 12 December 1953 by the exchange of the said notes.

Official texts: English and Spanish.

Registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 18 February 1954.

No. 1955 Sterling Payments Agreement (with exchanges of notes) between the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and Japan. Signed at Tokyo, on 31 August 1951.

Exchange of notes constituting an agreement extending until 31 January 1954 the above-mentioned agreement and exchanges of notes. London, 23 December 1953.

Came into force on 23 December 1953 by the exchange of the said notes.

Official text: English.

Registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 18 February 1954.

No. 1198 Accord monétaire entre le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et la Suède. Signé à Londres, le 10 novembre 1950.

Echange de notes constituant un accord prorogeant l'accord susmentionné. Stockholm, 16 novembre 1953.

Entré en vigueur le 16 novembre 1953 par l'échange desdites notes.

Texte officiel anglais.

Enregistré par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 18 février 1954.

No. 1660 Accord entre le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et l'Espagne relatif aux paiements en livres sterling. Signé à Madrid, le 20 décembre 1951.

Echange de notes constituant un accord prorogeant l'accord susmentionné. Madrid, 12 décembre 1953.

Entré en vigueur le 12 décembre 1953 par l'échange desdites notes.

Textes officiels anglais et espagnol.

Enregistré par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 18 février 1954.

No. 1955 Accord (avec échange de notes) entre le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et le Japon relatif aux paiements en livres sterling. Signé à Tokyo, le 31 août 1951.

Echange de notes constituant un accord prorogeant jusqu'au 31 janvier 1954 l'accord et les échanges de notes susmentionnés. Londres, 23 décembre 1953.

Entré en vigueur le 23 décembre 1953 par l'échange desdites notes.

Texte officiel anglais.

Enregistré par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 18 février 1954.

- No. 2116 Agreement between the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and Lebanon for air services between and beyond their respective territories. Signed at Beirut, on 15 August 1951.

Exchange of notes constituting an agreement amending the schedule annexed to the above-mentioned agreement. Beirut, 10 December 1953.

Came into force on 10 December 1953 by the exchange of the said notes.

Official texts: English and French.

Registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 18 February 1954.

- No. 2240 Exchange of notes constituting an Interim Agreement between the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and Libya concerning certain financial and military matters. Tripoli, 21 March 1953.

Termination:

By virtue of the exchange of notes dated on 29 July 1953, the above-mentioned agreement was superseded by the provisions of the Treaty of Friendship and Alliance, the Military Agreement and the Financial Agreement between those two countries signed at Benghazi on 29 July 1953. These provisions were deemed to operate in any period during the remainder of the financial year ending on 31 March 1954, which might elapse before the exchange of the instruments of ratification of the said Treaty and Agreement.

Certified statement relating to the above-mentioned termination was registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 18 February 1954.

- No. 2430 Exchange of notes constituting an agreement between the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and Brazil for the settlement of Brazilian commercial arrears with the United Kingdom. Rio de Janeiro, 1 October 1953.

Exchange of notes constituting an agreement implementing the above-mentioned agreement. London, 21 December 1953.

Came into force on 21 December 1953 by the exchange of the said notes.

Official texts: English and Portuguese.

Registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 18 February 1954.

No. 2116 Accord entre le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et le Liban relatif aux services aériens entre leurs territoires respectifs et au-delà. Signé à Beyrouth, le 15 août 1951.

Echange de notes constituant un accord modifiant le tableau annexé à l'accord susmentionné. Beyrouth, 10 décembre 1953.

Entré en vigueur le 10 décembre 1953 par l'échange desdites notes.

Textes officiels anglais et français.

Enregistré par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 18 février 1954.

No. 2240 Echange de notes constituant un accord provisoire entre le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et la Libye relatif à certaines questions financières et militaires. Tripoli, 21 mars 1953.

Extinction :

Conformément aux échanges de notes en date du 29 juillet 1953, l'accord susmentionné a été remplacé par les dispositions du Traité d'amitié et d'alliance, de l'Accord militaire et de l'Accord financier conclus entre les deux pays, à Bengazi, le 29 juillet 1953. Ces dispositions étaient censées demeurer en vigueur au cours de la partie de l'année budgétaire prenant fin le 31 mars 1954 qui s'écoulerait avant l'échange des instruments de ratification desdits Traités et Accords.

La déclaration certifiée relative à l'expiration susmentionnée a été enregistrée par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 18 février 1954.

No. 2430 Echange de notes constituant un accord entre le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et le Brésil relatif au règlement d'arriérés de dettes commerciales dus par le Brésil au Royaume-Uni. Rio-de-Janeiro, 1er octobre 1953.

Echange de notes constituant un accord mettant en oeuvre l'accord susmentionné. Londres, 21 décembre 1953.

Entré en vigueur le 21 décembre 1953 par l'échange desdites notes.

Textes officiels anglais et portugais.

Enregistré par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 18 février 1954.

No. 814 General Agreement on Tariffs and Trade.

XII. Declaration on the Continued Application of the Schedules to the General Agreement on Tariffs and Trade. Done at Geneva, on 24 October 1953.

Signature on:

23 February 1954
Australia

No. 1609 Charter of the Organization of American States. Signed at Bogotá, on 30 April 1948.

Ratification:

Instrument deposited with the Pan-American Union on:

12 February 1954
Peru (with reservation)

Certified statement relating to the above-mentioned ratification was registered by the Pan-American Union, acting on behalf of the Contracting Parties in accordance with article 110 of the Charter of the Organization of American States, on 23 February 1954.

No. 970 Geneva Convention for the amelioration of the Condition of the wounded, and sick in armed forces in the field. Signed at Geneva, on 12 August 1949.

No. 971 Geneva Convention for the amelioration of the condition of the wounded, sick and shipwrecked members of armed forces at sea. Signed at Geneva, on 12 August 1949.

No. 972 Geneva Convention relative to the treatment of prisoners of war. Signed at Geneva, on 12 August 1949.

No. 973 Geneva Convention relative to the protection of civilian persons in time of war. Signed at Geneva, on 12 August 1949.

Ratification:

Instruments deposited with the Swiss Federal Council on:

10 February 1954
Turkey (to take effect on 10 August 1954)

Certified statement relating to the ratification of the four above-mentioned conventions was registered by Switzerland on 26 February 1954.

- No. 814 Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce.
- XII. Déclaration relative au maintien en application de listes jointes à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce. Genève, le 24 octobre 1953.

Signature le :

23 février 1954
Australie

- No. 1609 Charte de l'Organisation des Etats américains. Signée à Bogota, le 30 avril 1948.

Ratification :

Instrument déposé auprès de l'Union panaméricaine le :

12 février 1954.
Pérou (avec réserve)

La déclaration certifiée relative à la ratification susmentionnée a été enregistrée par l'Union panaméricaine, agissant pour le compte des parties contractantes, conformément à l'article 110 de la Charte de l'Organisation des Etats américains, le 23 février 1954.

- No. 970 Convention de Genève pour l'amélioration du sort des blessés et des malades dans les forces armées en campagne. Signée à Genève, le 12 août 1949.
- No. 971 Convention de Genève pour l'amélioration du sort des blessés, des malades et des naufragés des forces armées sur mer. Signée à Genève, le 12 août 1949.
- No. 972 Convention de Genève relative au traitement des prisonniers de guerre. Signée à Genève, le 12 août 1949.
- No. 973 Convention de Genève relative à la protection des personnes civiles en temps de guerre. Signée à Genève, le 12 août 1949.

Ratification :

Instruments déposés auprès du Conseil fédéral suisse le :

10 février 1954
Turquie (pour prendre effet le 10 août 1954)

La déclaration certifiée relative à la ratification des quatre conventions susmentionnées a été enregistrée par la Suisse le 26 février 1954.

- No. 587 Convention (No. 4) concerning the employment of women during the night, adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its first session, Washington, 28 November 1919, as modified by the Final Articles Revision Convention, 1946.

Denunciation:

Notification registered with the Director-General of the International Labour Office on:

16 February 1954

Ceylon (to take effect on 16 February 1955)

Certified statement relating to the above-mentioned denunciation was registered with the Secretariat of the United Nations by the International Labour Organisation on 26 February 1954.

- No. 589 Convention (No. 6) concerning the night work of young persons employed in industry, adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its first session, Washington, 28 November 1919, as modified by the Final Articles Revision Convention, 1946.

Denunciation:

Notification registered with the Director-General of the International Labour Office on:

16 February 1954

Ceylon (to take effect on 16 February 1955)

Certified statement relating to the above-mentioned denunciation was registered with the Secretariat of the United Nations by the International Labour Organisation on 26 February 1954.

No. 587 Convention (No. 4) concernant le travail de nuit des femmes, adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa première session, Washington, 28 novembre 1919, telle qu'elle a été modifiée par la Convention portant révision des articles finals, 1946.

Dénonciation :

Notification enregistrée auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

16 février 1954

Ceylan (pour prendre effet le 16 février 1955)

La déclaration certifiée relative à la dénonciation susmentionnée a été enregistrée au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies par l'Organisation internationale du Travail, le 26 février 1954.

No. 589 Convention (No. 6) concernant le travail de nuit des enfants dans l'industrie, adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa première session, Washington, 28 novembre 1919, telle qu'elle a été modifiée par la Convention portant révision des articles finals, 1946.

Dénonciation :

Notification enregistrée auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

16 février 1954

Ceylan (pour prendre effet le 16 février 1955)

La déclaration certifiée relative à la dénonciation susmentionnée a été enregistrée au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies par l'Organisation internationale du Travail, le 26 février 1954.

ANNEX C

Ratifications, accessions, prorogations, withdrawals, etc.,
concerning treaties and international agreements registered with
the Secretariat of the League of Nations

No. 3127 International Convention for the Safety of Life at Sea.
Signed at London, on 31 May 1929.

Denunciation:

Notification received by the Government of the United Kingdom
of Great Britain and Northern Ireland on:

27 November 1953

India (to take effect on 27 November 1954)

Certified statement relating to the above-mentioned denunciation
was registered at the request of the United Kingdom of Great
Britain and Northern Ireland on 3 February 1954.

No. 170 Protocol of signature of the Statute of the Permanent Court
of International Justice. Geneva, 16 December 1920.

Optional clause provided for in the above Statute:

Termination of the Declaration of 21 August 1940 concerning
acceptance of the compulsory jurisdiction of the Permanent
Court of International Justice, in accordance with Article 36,
paragraph 2, of the Statute of the Court.

Notification received on:

6 February 1954
Australia

No. 3119 International Load Line Convention. Signed at London,
on 5 July 1930.

Accession:

Instrument deposited with the Government of the United
Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on:

1 July 1953

Costa Rica (effective as of 1 October 1953)

Certified statement relating to the above-mentioned accession,
was registered at the request of the United Kingdom of Great
Britain and Northern Ireland on 10 February 1954.

ANNEXE C

Ratifications, adhésions, prorogations, retraits, etc.,
concernant les traités et accords internationaux enregistrés
auprès du Secrétariat de la Société des Nations

No. 3127 Convention internationale relative à la sauvegarde de la vie en
mer. Signée à Londres, le 31 mai 1929.

Dénonciation :

Notification reçue par le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-
Bretagne et d'Irlande du Nord le :

27 novembre 1953

Inde (pour prendre effet le 27 novembre 1954)

La déclaration certifiée relative à la dénonciation susmentionnée
a été enregistrée à la demande du Royaume-Uni de Grande-Bretagne
et d'Irlande du Nord, le 3 février 1954.

No. 170 Protocole de signature concernant le Statut de la Cour permanente
de Justice internationale. Genève, 16 décembre 1920.

Disposition facultative prévue dans ledit Statut :

Annulation de la déclaration du 21 août 1940 reconnaissant comme
obligatoire la juridiction de la Cour permanente de Justice
internationale conformément à l'article 36, paragraphe 2, du
Statut de la Cour.

Notification reçue le :

6 février 1954
Australie

No. 3119 Convention internationale sur les lignes de charge. Signée à
Londres, le 5 juillet 1930.

Adhésion :

Instrument déposé auprès du Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-
Bretagne et d'Irlande du Nord, le :

1er juillet 1953

Costa-Rica (pour prendre effet le 1er octobre 1953)

La déclaration certifiée relative à l'adhésion susmentionnée a été
enregistrée à la demande du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et
d'Irlande du Nord le 10 février 1954.

No. 3245 Commercial Agreement (with annexes, protocol and exchange of notes) between the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and Sweden, signed at London, on 15 May 1933, and Exchange of notes dated at Stockholm, on 27 May and 15 June 1935, amending the above-mentioned Commercial Agreement.

Termination:

By an exchange of notes dated on 20 August 1953 the above-mentioned agreement, protocol and exchanges of notes were terminated with effect from 20 February 1954.

Certified statement relating to the above-mentioned termination was registered at the request of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 18 February 1954.

No. 3245 Accord commercial (avec annexes, protocole et échange de notes) entre le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et la Suède, signé à Londres, le 15 mai 1933, et échange de notes en date des 27 mai et 15 juin 1935, à Stockholm, modifiant ledit accord commercial.

Expiration :

En vertu d'un échange de notes en date du 20 août 1953, il a été mis fin à dater du 20 février 1954, à l'accord, au protocole et aux échanges de notes susmentionnés.

La déclaration certifiée relative à l'expiration susmentionnée a été enregistrée à la demande du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 18 février 1954.